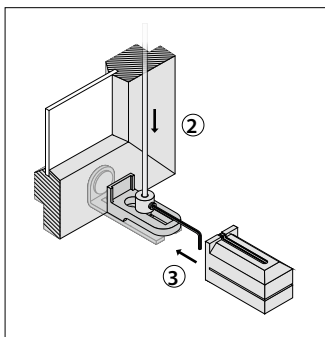
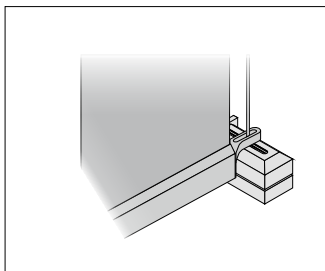


- ① • Klemmträgersockel an der Unterseite des Fensterflügels montieren
- ② • Anschließend Seil spannen und mit Stellringschraube arretieren
- ③ • Danach Abdeckkappe auf den Klemmträgersockel schieben

- ① • Fix the block holder socle on the bottom of the window sash
- ② • Afterwards tighten up the cable and lock it with a set collar screw
- ③ • Afterwards, push the cover cap on the block holder socle



- ① • Installer le socle du support pour fenêtres PVC sur l'envers de fenêtres
- ② • Après, tendre le câble et l'ajuster avec un vis d'anneau de positionnement
- ③ • Enfin, pousser le cache sur le socle pour fenêtres PVC



Achtung

Attention – Attention

Kleine Kinder können sich in den Schlingen von Schnüren, Ketten oder Gurten zum Ziehen sowie in Schnüren zur Betätigung von Fensterabdeckungen strangulieren. Schnüre sind aus der Reichweite von Kindern zu halten, um Strangulierung und Verwicklung zu vermeiden. Sie können sich ebenfalls um den Hals wickeln. Betten, Kinderbetten und Möbel sind entfernt von Schnüren für Fensterabdeckungen aufzustellen. Binden Sie Schnüre nicht zusammen. Stellen Sie sicher, dass sich Schnüre nicht verdrehen und eine Schlinge bilden.

Children can get caught in the loops of cords, chains or straps that operate window coverings or they can wrap cords around their necks and strangle thereby. Keep cords, chains and straps out of reach of children to avoid entanglement and strangulation. Move beds, cots and furniture away from window covering operations. Do not tie the cords together. Make sure, that the cords don't twist and form a loop.

Les enfants peuvent se prendre dans cordons, chaînettes ou courroies qui actionnent les stores de protection solaire et visuelle ou ils peuvent enrouler les cordons autour leur cou et ainsi s'étangler. Maintenez les cordons, chaînettes et courroies hors de portée des enfants pour éviter de s'étangler ou de s'em mêler. Placez les lits, berceaux et meubles à l'écart des manipulations des stores de protection solaire et visuelle. Ne pas nouer les cordons. Assurez-vous que les cordons ne se tordent pas et forment une boucle.

Entspricht EN 13120
according to EN 13120 – selon EN 13120

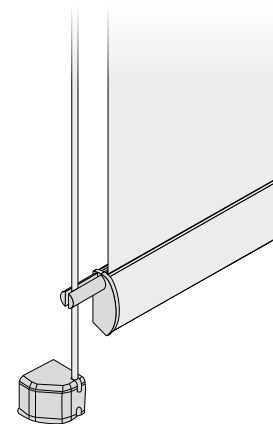


M - Rollo Seilführung

Cord guiding roller blind M
Guidage de cordon store enrouleur M

Montage- und Bedienungsanleitung

Assembly and operating instructions
Notice de montage et mode d'emploi



technische Änderungen vorbehalten
12 / 2020

subject to technical change
sous réserve de modifications techniques



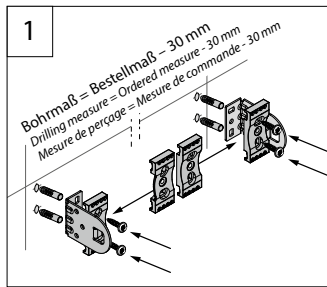
A Montage M - Rollo

Installation Roller blinds M -- Montage Stores enrouleurs M

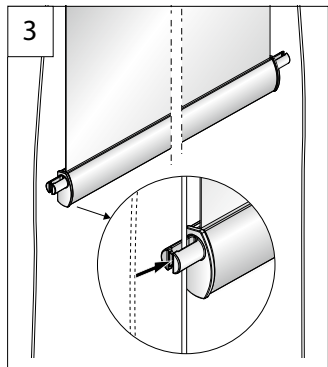
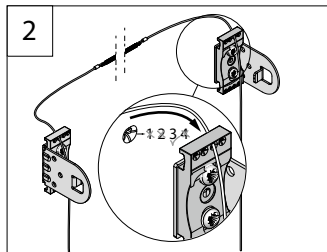
- Waagrecht montiertes Rollo nach unten lassen
- Markierungspunkt, auf Fensterflügel, Laibung oder Fensterbank, für untere Position setzen
- Push the horizontally installed roller blind down
- Set a marking point for the lower position, on window sash, embrasure or window sill
- Dérouler le store enrouleur monté horizontalement
- Mettre un point de démarquage pour la position inférieure au battant de fenêtre, à l'embrasure ou l'appui de fenêtre

B Montage M - Rollo Basis

Installation Roller blinds M Basis -- Montage Stores enrouleurs M Basis



Träger montieren.
Install the brackets. – Installer le support.



Das Seil sollte dabei mittig durch die Öse der Endkappe laufen.

The cord should run centrally through the eyelet of the end cap – Le corde doit passer par le milieu de l'œillet de l'embout

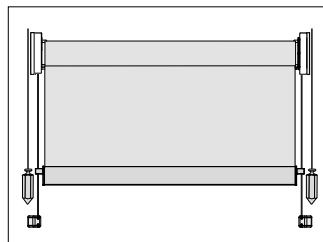
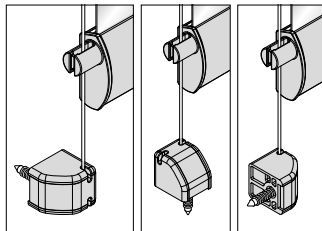
Seil durch die Löcher ziehen.

Pull the cord through the holes.
Tirer la corde par les trous.

1

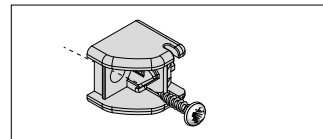
C Montagevarianten

Installing options – Options de montage

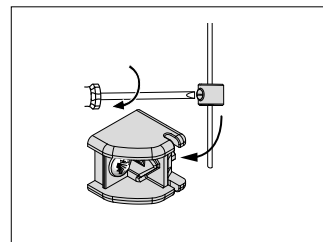


Achten Sie darauf, dass das Seil gerade hängt.

Make sure that the cable hangs straightly.
Assurez-vous que le câble pend parfaitement plane.

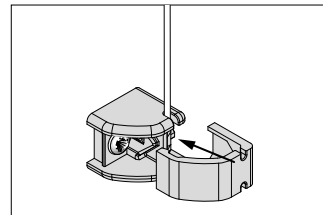


Halter anschrauben.
Screw the brackets. – Visser les supports.



Seil straffen, in Stelling einschieben und festsetzen.

Tighten the cord, put it into the adjusting collar and screw it on tightly.
Serrer la corde, la pousser à la bague d'arrêt et la visser



Abdeckkappe aufsetzen.
Put the cover cap on – Mettre en la cache

2